

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 36 (1963)

Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



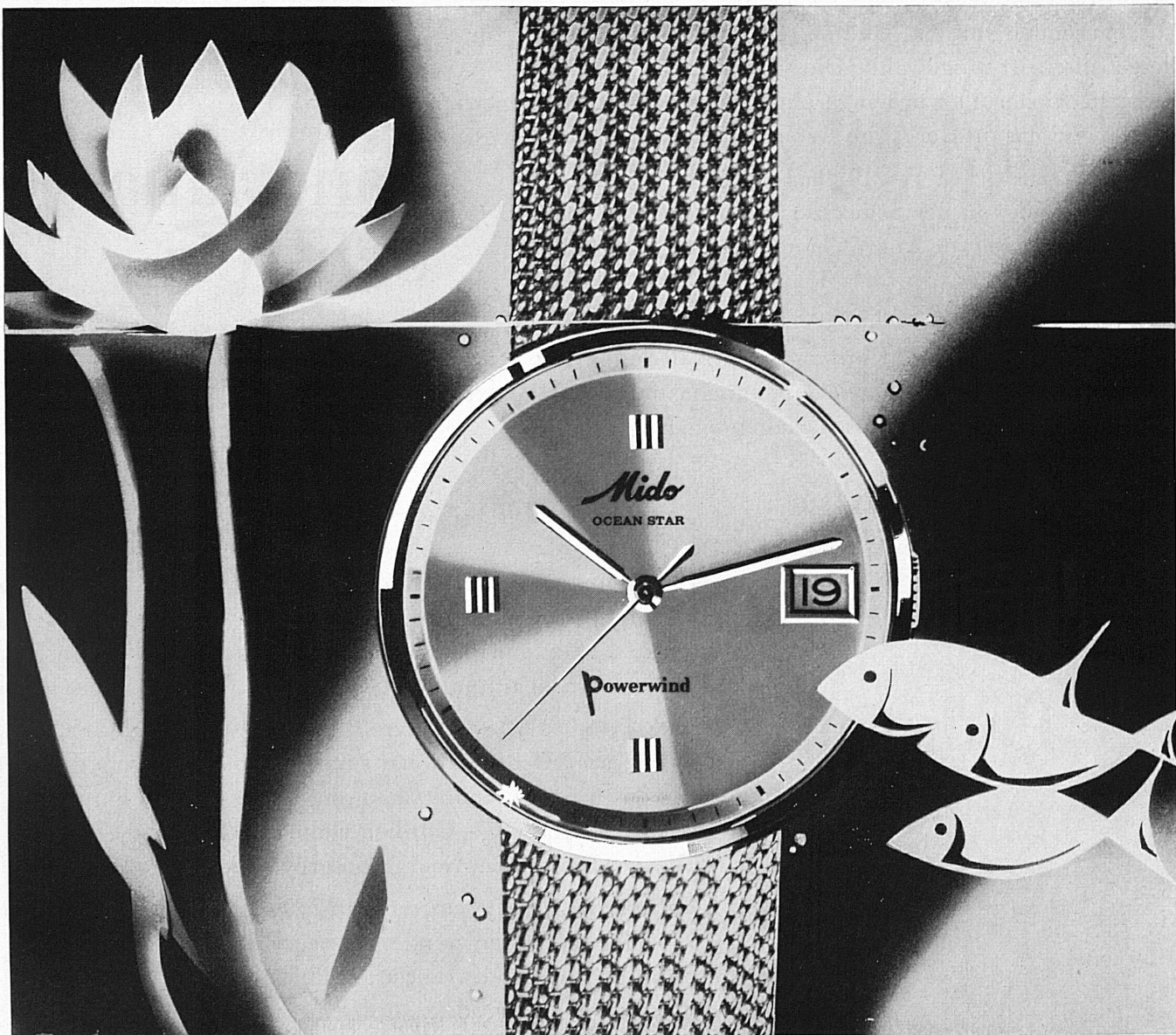
vom
Suchard drum so guet!

Extrahelle Schokolade
mit geriebenen Haselnüssen



MILKA, die weltberühmte
Milkschokolade





SOLD AND SERVICED IN 111 COUNTRIES

THE NEWEST LOOK

How nice to read the date from the Mido Ocean Star Datometer - and take in its elegant beauty in the same glance! Datometer, self-winding, 100 % waterproof, shock-resistant, antimagnetic, unbreakable crystal and mainspring. - With gold bracelet as shown: 18 ct gold Fr. 1500.-. With leather strap: steel Fr. 280.-. Gold plate Midoluxe Fr. 330.-. 18 ct gold Fr. 680.-.

NOUVEAU STYLE

D'un seul coup d'oeil vous lirez l'heure et la date sur votre Mido Ocean Star Datometer. A chaque fois vous serez ravi par sa beauté rayonnante! - Datometer, automatique, 100% étanche, protégée contre les chocs, antimagnétique, glace et ressort incassables. - Avec bracelet or comme illustré: or 18 ct Fr. 1500.-. Avec bracelet cuir: acier Fr. 280.-. Plaqué or Midoluxe Fr. 330.-. Or 18 ct Fr. 680.-.

EIN NEUER STIL

Gönnen Sie sich die Mido Ocean*Star. Erfreuen Sie sich an ihrer vollendeten Schönheit, so oft Sie an ihr die Zeit ablesen. - Datometer, Selbstaufzug, 100% wasserdicht, stossgesichert, antimagnetisch, Glas und Feder unzerbrechlich. - Mit Goldband wie Bild: 18K Gold Fr. 1500.-. Mit Lederband: Stahl Fr. 280.-. Goldplaqé Midoluxe Fr. 330.-. 18 K Gold Fr. 680.-.

Mido

THE SELF-WINDING WATCH YOU CAN WEAR IN WATER SE PORTE DANS L'EAU - SE REMONTE D'ELLE-MÊME TRÄGT SICH IM WASSER - ZIEHT SICH SELBER AUF

Aus Tausenden von Aufnahmen werden die besten Fotos für diese Zeitschrift ausgewählt. Die schönsten Bilder dieser Auswahl wiederum wurden vereinigt zu einem einzigartigen Dokument, das im Herbst im Artemis-Verlag erscheinen wird

PANORAMA SCHWEIZ Ein Bildband von Hans Kasser, herausgegeben von der Schweizerischen Verkehrszentrale, mit Textbeiträgen von André Chamson, Oskar Maurus Fontana, Rudolf Hagelstange, Gottlieb Heinrich Heer, Werner Kämpfen, George Soloveytchik, Diego Valeri

Format: 24,5 x 31,2 cm, Umfang: zirka 240 Seiten mit 40 Farbseiten, 150 Schwarzweissabbildungen und 80 Seiten Text

Sprachen: Deutsch, Französisch, Italienisch, Englisch

Ladenpreis: zirka Fr. 58.-

Artemis Verlag Zürich und Stuttgart

Panorama Schweiz

Panorama Suisse

Les photos paraissant dans cette revue sont sélectionnées parmi des milliers de vues. Les plus beaux des clichés ainsi choisis seront à leur tour réunis dans un ouvrage unique en son genre qui paraîtra en automne 1965 aux Editions Artémis sous le titre

PANORAMA SUISSE Ce livre d'images, de Hans Kasser, publié par l'Office national suisse du tourisme, sera complété par des textes d'André Chamson, Oskar Maurus Fontana, Rudolf Hagelstange, Gottlieb Heinrich Heer, Werner Kaempfen, George Soloveytchik, Diego Valeri

Format: 24,5 x 31,2 cm, environ 240 pages dont 40 en couleurs, 150 illustrations en noir et 80 pages de texte

Edité en allemand, français, italien et anglais

Prix de vente: Fr. 58.-

Editions Artémis, Zurich et Stuttgart

Thousands of pictures are sorted and culled to select the best for this magazine. Then the best of these, in turn, "the best of the best", have been selected for publication in a unique document scheduled to come off the press in the autumn of 1965

SWISS PANORAMA A picture book by Hans Kasser, published by the Swiss National Tourist Office, with articles contributed by André Chamson, Oskar Maurus Fontana, Rudolf Hagelstange, Gottlieb Heinrich Heer, Werner Kämpfen, George Soloveytchik and Diego Valeri

9¹/₂" x 12¹/₂", 240 pages, 40 colour pages, 150 black and white pictures and 80 pages of text

Languages: German, French, Italian, English

Price in book stores: approximately Fr. 58.-

Artemis Publishers, Zurich and Stuttgart

Swiss Panorama

Trinken Sie täglich
zu Hause, im Restaurant und in der Bar
den milden, guten Aperitif



Weisflog

pur oder gespritzt

Im Speisewagen und Bahnhofbuffet
für Sie bereit

Einmachen
leicht gemacht
mit Bülacher
Einmachglas



Glaschütte Bülach AG

9, 10, 11 août 1963:

FÊTES DE GENÈVE



- Vendredi 9 août, soirée:* «Genève à la belle étoile»
Présentations folkloriques internationales
8 pays représentés
- Samedi 10 août, matinée:* Grand corso fleuri
Concerts - Bals - Confetti
- Soirée:* Feu d'artifice dans la rade
- Dimanche 11 août, matinée:* Grand corso fleuri
Concerts - Bals - Confetti
- Soirée:* «Genève à la belle étoile»
- Lundi 12 août, soirée:* Ballet folklorique de Roumanie

Avant-programme et location:
Association des Intérêts de Genève, 3, place des Bergues